



**الاجتماع الثامن للدول الأطراف في اتفاقية حظر استخدام وتخزين وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد وتدمير تلك
الألغام
البحر الميت- الأردن، 18- 22 تشرين الثاني/نوفمبر 2007
معلومات إدارية PT***

مقدمة

يعتبر الاجتماع الثامن للدول الأطراف في اتفاقية حظر الألغام بمثابة الاجتماع الرسمي للدول المئة وخمس وخمسين الموقعة على الاتفاقية الخاصة بحظر استخدام وتخزين وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد وتدمير تلك الألغام (وتدعى فيما بعد "الاتفاقية")، والتي عقدت بموجب المادة 11 من الاتفاقية ووفقاً لقرارات "مؤتمر المراجعة الأول لعام 2004" و "الاجتماع السابع للدول الأطراف لعام 2006".

المضيف والرئيس المعين والمنظم

اتفقت الدول الأطراف خلال اجتماعها السابع على ترشيح صاحب السمو الملكي الأمير مرعد بن رعد الحسين ليرأس المؤتمر الثامن للدول الأطراف، كما تقرر عقد الاجتماع الثامن للدول الأطراف في المملكة الأردنية الهاشمية في الفترة ما بين 18-22 تشرين الثاني/نوفمبر من عام 2007. وقد تم ترشيح السيد أيمن العامري، مدير المنظمات والعلاقات الدولية في وزارة الخارجية الأردنية، أميناً عاماً للاجتماع. هذا وتقوم الهيئة الوطنية لإزالة الألغام وإعادة التأهيل في الأردن بالدور الرئيسي في تنظيم المؤتمر الثامن للدول الأطراف، وعليه تم تعيين مدير دائرة الشؤون الدولية في الهيئة، السيدة لينة أبو نوار غازي أميناً عاماً مساعداً للاجتماع الثامن للدول الأطراف وناطقاً رسمياً باسمه، ويمكن الاتصال بها على العنوان التالي:

لينة أبو نوار غازي

الأمين العام المساعد والناطق الرسمي باسم الاجتماع الثامن للدول الأطراف

رئيس الفريق التنظيمي الأردني

هاتف: +962 6 5826973

فاكس: +962 6 5859614

البريد الإلكتروني: l.abunuwar@ncdr.org.jo

ولمساعدة الأردن في استضافة وترأس الاجتماع الثامن للدول الأطراف، قام سمو الأمير مرعد الحسين بالطلب من مدير وحدة الدعم والتنفيذ في اتفاقية حظر الألغام المضادة للأفراد - السيد كيري برينكيرت (Kerry Brinkert) رئيس وحدة دعم تنفيذ اتفاقية حظر الألغام المضادة للأفراد في مركز جنيف الدولي لإزالة الألغام لأغراض إنسانية- للعمل كمنسق تنفيذي لرئيس الاجتماع الثامن للدول الأطراف. وتماشياً مع ممارسات سابقة، فقد تم الطلب من سكرتير عام الأمم المتحدة بتعيين سكرتير تنفيذي للقيام بتنفيذ المسؤوليات التي تقوم بها عادة الأمم المتحدة في اجتماعات الدول الأطراف. وقد تم تعيين السيد تيم كولي (Tim Caughley) - مدير مكتب الأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح/فرع جنيف - للقيام بمهام السكرتير التنفيذي للرئيس.

الموقع الإلكتروني

تم تصميم موقع إلكتروني أردني خاص بالاجتماع الثامن للدول الأطراف سيتمكن المشاركون من خلاله التقدم بطلب تأشيرات الدخول إلى أراضي المملكة وترتيب حجوزات الفنادق والمواصلات والتسجيل للمشاركة في الرحلة الميدانية.

* صحیحة ابتداء من 20 أيلول - سبتمبر 2007

يرجى من كافة المشاركين تعبئة نموذج المشاركة الإلكتروني الذي أعده الفريق التنظيمي الأردني والموجود على الموقع الإلكتروني قبل 1 تشرين الأول 2007، علماً بأن هذا النموذج سيستخدم للأغراض الإدارية فقط، ويبقى التسجيل الرسمي للمشاركة في الاجتماع من خلال مكتب السكرتير التنفيذي للاجتماع.

مكان انعقاد الاجتماع

سيتم عقد الاجتماع الثامن للدول الأطراف في مركز الملك حسين بن طلال للمؤتمرات على شاطئ البحر الميت في الفترة الواقعة ما بين 18-22 تشرين الثاني/نوفمبر 2007.

البرنامج

تم بتاريخ 16 شباط/فبراير 2007 توزيع البرنامج الأولي على الدول الأطراف، كما تم عرضه في نيسان/إبريل 2007 خلال اجتماعات اللجان الدائمة. ووافقت الدول الأطراف على اعتماده في بداية اجتماعها الثامن.

قوائم المتحدثين

بالرغم من أن البرنامج الأولي يشتمل على بند تبادل عام للأراء، إلا أنه سيتم ثني الدول الأطراف والمراقبين عن إصدار البيانات العامة والاكتفاء بإصدار تقييمات محدثة حول التقدم الحاصل بتطبيق المسائل الرئيسية المشار إليها في البند 11 من جدول الأعمال (استعراض الحالة العامة للاتفاقية وتنفيذها). وبمقدور الدول الأطراف القيام بتوزيع بيانات كتابية بدلاً من الشفهية إذا رغبوا بذلك. وعلى الدول الأطراف الراغبة في إلقاء كلمات بموجب حق التبادل العام للأراء إبلاغ السكرتير التنفيذي بذلك على بريده الإلكتروني apl.c.msp@unog.ch أو على الفاكس 41 22 917 00 34

إن البند الخاص بـ " استعراض الحالة العامة للاتفاقية وتنفيذها " سيركز على المناقشات الموضوعية المتعلقة بالأمر المختلفة الخاصة بتحقيق الأهداف الرئيسية للاتفاقية. وفي حال رغبة أي وفد بالمشاركة في هذه المناقشات ما عليه إلا رفع قارمة الاسم إلى أعلى أو الاتصال بالمنسق التنفيذي لرئيس الاجتماع الثامن للدول الأطراف (رئيس وحدة دعم تنفيذ الاتفاقية) على البريد الإلكتروني isu@gichd.ch أو على فاكس رقم 41 22 906 1690.

حفل الافتتاح والزيارات الميدانية

يقام حفل الافتتاح مساء يوم 17 تشرين الثاني/نوفمبر تحت الرعاية الملكية السامية. ويسبق حفل الافتتاح حفل استقبال رسمي تقيمه الحكومة الأردنية على شرف الوفود المشاركة. وعلى جميع المدعوين لحفل الافتتاح والاستقبال التواجد في مركز الملك حسين بن طلال للمؤتمرات قبل الساعة الخامسة مساءً تبعاً للإجراءات الأمنية المرعية.

وقد تم ترتيب زيارة ميدانية صباحية يوم 17 تشرين الثاني/نوفمبر لجميع الوفود المشاركة في الاجتماع الثامن للدول الأطراف والراغبة في الإطلاع على مدى التقدم الحاصل والتحديات التي لا تزال تواجه تنفيذ الاتفاقية في الأردن. وتشمل الزيارة الميدانية زيارة منطقة المغطس التي شهدت عماد السيد المسيح والتي تعتبر من أهم المواقع الدينية في الأردن (وهذه المنطقة لا تبعد أكثر من 15-20 دقيقة من مركز المؤتمرات وفنادق البحر الميت). والسبب في اختيار هذه المنطقة بالتحديد كونها كانت عبارة عن حقل ألغام كبير تم نزع الألغام منه قبيل زيارة قداسة البابا يوحنا بولص الثاني إلى المنطقة في عام 2000. لمزيد من المعلومات يرجى زيارة الموقع الإلكتروني للاجتماع الثامن للدول الأطراف (www.8mspjordan.org)

الفعاليات الجانبية

سيتم توفير قاعات للوفود الرسمية والمنظمات لعقد الاجتماعات والفعاليات الجانبية الأخرى. وعلى الراغبين بحجز أمكنة خاصة لمثل هذه النشاطات الاتصال بالمنسق التنفيذي للرئيس (مدير وحدة دعم التنفيذ) على عنوانه الإلكتروني

المعارض

سيتم تنظيم معارض على هامش الاجتماع الثامن للدول الأطراف يشارك به عدد من الجهات العاملة في مجال الألعام. ويعتذر الفريق التنظيمي الأردني عن استقبال أي طلبات حجز مساحات لإقامة معارض بعد تاريخ 1 أيلول سبتمبر 2007.

وبالنسبة لمنظمات المشاركة في المعرض، يرجى التنويه بأهمية موافاة الفريق التنظيمي الأردني بقوائم بكافة المواد التي سيتم شحنها للأردن لغرض استخدامها في المعرض، وذلك لنتمكن من التنسيق مع الجهات الجمركية وتسهيل الإجراءات الخاصة بدخولها إلى أراضي المملكة. يرجى إرسال هذه القوائم إلى السيدة لينة أبونوار غازي، الأمين العام المساعد للاجتماع الثامن على العنوان التالي: فاكس: +962 6 5859614 البريد الإلكتروني: l.abunuwar@ncdr.org.jo، هاتف: +962 6 5826973

كذلك، يسر الخطوط الملكية الأردنية، وهي الناقل الرسمي للاجتماع الثامن أن تقدم خصماً بمقدار 25% على المواد التي يتم شحنها لأغراض المعرض. لمزيد من المعلومات، بما في ذلك شروط الشحن، يرجى الاتصال بأقرب مكتب للملكية الأردنية في مدينتكم.

التأشيرات Visas

يطلب من جميع الراغبين بزيارة الأردن الحصول على تأشيرات الدخول اللازمة. وبإمكان أعضاء الوفود (ومراقبيهم من غير المشاركين) وممثلي الإعلام الحصول على التأشيرات مجاناً عن طريق الإنترنت قبل التوجه للسفر. وهذه الخدمة متوفرة لأغراض الاجتماع الثامن للدول الأطراف فقط. للحصول على مزيد من المعلومات حول هذه الخدمة وكيفية تقديم الطلب الخاص بذلك عن طريق الإنترنت يرجى زيارة الموقع الإلكتروني الأردني للاجتماع الثامن للدول الأطراف على العنوان التالي: www.8mspjordan.org

الوصول والتنقل والمغادرة

يسر الخطوط الملكية الأردنية، وهي الناقل الرسمي للاجتماع الثامن أن تقدم خصماً بمقدار 25% على تذاكر السفر لجميع المشاركين في الاجتماع الثامن ومراقبيهم. للحجز ولمزيد من المعلومات، بما في ذلك الشروط المرعية، يرجى الاتصال بأقرب مكتب للملكية الأردنية في مدينتكم.

سيقوم ممثلون عن الهيئة الوطنية لإزالة الألعام وإعادة التأهيل باستقبال أعضاء الوفود الرسمية ومراقبيهم واصطحابهم إلى الفنادق المخصصة لهم، وستكون هذه الخدمة متوفرة خلال الفترة من 16-18 تشرين الثاني/نوفمبر فقط. أما أعضاء الوفود الذين يصلون قبل أو بعد هذا التاريخ فسيتم عمل ترتيباتهم الخاصة لنقلهم إلى الفنادق المخصصة لهم. وسيتم عمل ترتيبات استقبال خاصة لذوي الاحتياجات الخاصة والمقعدين عند الطلب.

وسيتم نقل الوفود من أماكن إقامتهم إلى مركز الملك حسين للمؤتمرات والعودة بهم يومياً خلال الفترة ما بين 17-22 تشرين الثاني/نوفمبر. كما سيتم توفير خدمة نقل أعضاء الوفود المشاركة من أماكن إقامتهم إلى المطار خلال الفترة ما بين 22-24 تشرين الثاني/نوفمبر. أما الأعضاء المغادرين قبل أو بعد هذه الفترة فعليهم تأمين وصولهم إلى المطار بأنفسهم. وسيتم توفير مزيد من المعلومات حول جدول مواعيد الحافلات على الموقع الإلكتروني للاجتماع الثامن للدول الأطراف فور الانتهاء من ترتيبات السفر.

الإقامة

يقع مركز الملك حسين للمؤتمرات على بعد 40 كم من العاصمة عمّان. وقد تمكنت الحكومة الأردنية من الحصول على أسعار تفضيلية كما قامت بحجز عدد من الغرف في فنادق البحر الميت وعمّان. وللاستفادة من هذه الأسعار التفضيلية، على الوفود أن تقوم بالحجز مسبقاً وتعبئة النموذج الخاص بذلك والمتوفر على الموقع الإلكتروني للاجتماع الثامن للدول الأطراف. آخر موعد لاستلام الحجوزات هو الأول من شهر تشرين الأول/أكتوبر 2007. للمزيد من المعلومات يرجى زيارة الموقع الإلكتروني الأردني: www.8mspjordan.org

التسجيل

أ- الدول الأطراف والدول الأخرى

يُعين على كل دولة أن تعين رئيساً وممثلين وممثلين بدائل ومستشارين لوفدها حسب الحاجة، على أن يتم إبلاغ السكرتير التنفيذي للاجتماع الثامن للدول الأطراف بهذه الأسماء على العنوان التالي:

Mr. Tim Caughley
Executive Secretary of the Eighth Meeting of the States Parties
Office for Disarmament Affairs (Geneva Branch)
Palais des Nations, room C-109
Avenue de la Paix 8-14
1211 Geneva 10
Switzerland
Fax: +41-22-917-0034
E-mail: aplc.msp@unog.ch

ب- المنظمات الإقليمية والدولية

على المنظمات الدولية المعنية مثل المنسق العام لشؤون اللاجئين (UNHCR)، وكالة الأمم المتحدة للإغاثة والتنمية (UNDP)، اليونيسيف (UNICEF)، منظمة الصحة العالمية (WHO)، برنامج الغذاء العالمي (WFP)، والمنظمات الإقليمية كجمعيات الهلال والصليب الأحمر، دولة فرسان مالطا (The Sovereign Order of Malta)، الحملة الدولية لحظر الألغام الأرضية (ICBL)، مركز جنيف الدولي لإزالة الألغام لأغراض إنسانية (GICHD) أن تعين رئيساً لوفدها وأي ممثلين أو بدائل ممثلين ومستشارين حسب الضرورة، على أن يتم تقديم هذه الأسماء إلى السكرتير التنفيذي للرئيس.

ج- الحملة الدولية لحظر الألغام الأرضية (ICBL) والمنظمات الأعضاء التابعة لها

على منظمة الحملة الدولية لحظر الألغام الأرضية والمنظمات المنضوية تحت لواءها والتي ترغب بالاشتراك بالاجتماع الثامن للدول الأطراف تعبئة نموذج المشاركة الإلكتروني والموجود على الموقع الإلكتروني الأردني للاجتماع الثامن (www.8mspjordan.org). وبالإضافة إلى ذلك، على المشاركين الذين تدعم الحملة الدولية مشاركتهم التسجيل أيضاً لدى الحملة الدولية لحظر الألغام الأرضية. وستقوم الحملة الدولية بالتعاون مع الفريق التنظيمي الأردني بجمع المعلومات اللازمة وإرسالها لسكرتير التنفيذي للاجتماع. ومن الممكن الاتصال مباشرة بالحملة الدولية لحظر الألغام الأرضية عن طريق:
السيدة ديانا سافاج

Daiana Savage
Administrative Assistant
International Campaign to Ban Landmines
7, Chemin de Balaxert
1219 Geneva
Switzerland
Tel: +41 22 920 03 25
Fax: +41 22 920 01 15
Email: savage@icbl.org

د- المنظمات الأخرى التي تطالب بأن يكون لها "وضع مراقب رسمي" بموجب مشروع القانون الداخلي، يحق للمنظمات غير تلك المذكورة رسمياً في مشروع القانون أن تحضر الاجتماع الثامن للدول الأطراف بصفة مراقبين عند استلامهم دعوة بهذا الخصوص من اللجنة المنسقة، على أن تكون خاضعة لموافقة الاجتماع وعلى المنظمات المهتمة تقديم طلب رسمي للسكرتير التنفيذي والذي سيقوم بدوره بتحويل هذه الطلبات إلى اللجنة التنسيقية.

هـ- المنظمات والمؤسسات الإعلامية

الاجتماع الثامن للدول الأطراف مفتوح للإعلام، وعلى كافة ممثلي الصحافة والإعلام غير المعتمدين لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف والراغبين بالحصول على معلومات إضافية بخصوص الاجتماع الثامن للدول الأطراف، الاتصال بالسيدة لينة أبو نوار غازي، الأمين العام المساعد والناطق الرسمي باسم الاجتماع، رئيس الفريق التنظيمي الأردني - هاتف: +962 6 5826973، فاكس: +962 6 5859614، البريد الإلكتروني: l.abunuwar@ncdr.org.jo

و- المنظمات والأفراد الراغبين بالحضور بدون وضع "مراقب رسمي"

حسب مشروع القانون الداخلي للاجتماع، سيتم عقد الاجتماع الثامن للدول الأطراف بصورة علنية، مما يعني ضمناً بأن الأفراد المهتمين يمكنهم متابعة ما يجري من شرفة الجمهور. ولأسباب أمنية، يتعين على الأفراد الراغبين بحضور الاجتماع الثامن للدول الأطراف الاتصال بالسكرتير التنفيذي للحصول على إذن خاص بالدخول إلى قاعة الاجتماع.

البرنامج السياحي وفعاليات ما بعد المؤتمر

على الراغبين من أعضاء الوفود بتمديد فترة إقامتهم في الأردن إلى ما بعد انتهاء أعمال الاجتماع للقيام ببعض الأنشطة والبرامج الترفيهية الأخرى الحصول على المعلومات الخاصة بذلك عن طريق الموقع الإلكتروني الأردني للاجتماع www.8mspjordan.org خلال فترة انعقاده. وسيكون هناك مندوب للسفر ودليل خاص بالرحلات لمساعدة الوفود والأفراد الراغبين بالقيام بمثل هذه الأنشطة والفعاليات.

لمزيد من المعلومات

<p>كيري برنكيرت المنسق التنفيذي للرئيس مدير وحدة دعم تنفيذ اتفاقية حظر الألغام المضادة للأفراد في مركز جنيف الدولي لإزالة الألغام لأغراض إنسانية (GICHD) هاتف: +41 22 906 1637 فاكس: +41 22 906 1690 البريد الإلكتروني: k.brinkert@gichd.org</p>	<p>بيتر كولاروف ضابط الشؤون السياسية مكتب الأمم المتحدة لشؤون نزع السلحاح- فرع جنيف هاتف: +41 22 917 34 41 فاكس: +41 22 917 00 34 البريد الإلكتروني: pkoralov@unog.ch</p>	<p>لينة أبو نوار غازي الأمين العام المساعد والناطق الرسمي باسم الاجتماع الثامن للدول الأطراف رئيس الفريق التنظيمي الأردني هاتف: +962 6 5826973 فاكس: +962 6 5859614 البريد الإلكتروني: l.abunuwar@ncdr.org.jo</p>
<p>www.8msp.org</p>	<p>www.unog.ch/disarmament</p>	<p>www.8mspjordan.org</p>